

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 41/2015

Donnerstag, 8. Oktober 2015



Bodersweier



Zierolshofen



## Herbstkonzert 2015

Männerchor Bodersweier 1863 e. V.



am Samstag, den 17. Oktober 2015, 19.00 Uhr  
in der Festhalle Bodersweier

Ab 18.00 Uhr ist im Foyer ein Sektempfang und  
kleine Snacks werden angeboten.

### Mitwirkende Gastvereine:

Gemischter Chor Diersheim und der Mandolinenverein  
Auenheim. Während des Konzerts wird nicht bewirtet.

Eintritt: 5,- €

dazu lädt der  
Männerchor Bodersweier 1863 e. V.  
recht herzlich ein.

### Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/ 504-14 55  
Fax 504-14 69

### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweier Telefon 07853/344 Fax 07853/1518 Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de  
Zierolshofen Telefon 07853/315 Fax 07853/998333 Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Bereitschaftsdienst am <b>Wochenende</b> (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	116117
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Iris-Apotheke, Marlen	07854/7083
So.: Stadt-Apotheke Kehl	07851/2455

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweiler

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

### Ortsverwaltung Bodersweiler

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweiler@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Heinz Speck	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweiler/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweiler	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweiler)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweiler)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 8. Oktober

16.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden

#### Freitag, 9. Oktober

20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

#### Sonntag, 11. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest in Zierolshofen  
mit Pfarrer Stefan Ritter

#### Dienstag, 13. Oktober

7.30 –  
11.30 Uhr Bürostunden  
19.30 Uhr Kirchengeraderats-Sitzung im Pfarrhaus

#### Mittwoch, 14. Oktober

17.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht im Gemeindehaus

#### Donnerstag, 15. Oktober

16.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden

Am 11. Oktober feiern wir um **10.00 Uhr Erntedankfest** in der Kapelle in Zierolshofen. Wir möchten Sie herzlich bitten mitzuhelfen, dass unsere Kirche mit Erntegaben und Lebensmitteln schön geschmückt werden kann. Bitte bringen Sie Ihre Gaben am Samstag, den 10. Oktober von 11.00 – 12.00 Uhr in die Kapelle. (Die Gaben können nach dem Gottesdienst wieder mitgenommen werden.)

#### Ein „Hoffnungsschimmer“ in grauen November-Tagen

Mehrfach waren Brigitte Santos mit ihrem Ehemann Carlo Parisel als Gesangsduo CB IN LOVE zu Konzerten in der Bodersweierer Johanneskirche. Unvergessen ihre Konzerte mit ihren Töchtern Melissa Santos und Sophia Parisel.

Am Sonntag, den 1. November kehrt das inzwischen international bekannte Gesangsduo zu einem Konzert nach Bodersweiler zurück. „Hoffnungsschimmer“ heisst das Motto in einer Zeit großer Umwälzungen für uns Menschen. Wir brauchen Zuspruch.

Astrid Lasch mit ihrem Mann Martin, wohnhaft in Bodersweiler, werden diesem Konzert mit ihren solistischen und gemeinsamen Liedern ihre besondere Note geben. Beide sind sie Gesangsschüler der Schwarzwald Academy von Brigitte Santos-Parisel in Ottenhöfen. Weitere Talente dieser Gesangsschule werden sich präsentieren. Der Eintritt ist frei. Das Konzert beginnt um 18.00 Uhr.

**Kath. Kirchengemeinde Hanauerland**  
**Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau – Honau**  
**Pfarrgemeinde Herz-Jesu in Kehl - Kork**

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,  
 E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

**Kath. Kirchengemeinde Hanauerland**  
 Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau  
 Tel. 07844/322  
 honau@kath-hanauerland.de

**Freitag, den 09. Oktober 2015**

20:00 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Samstag, den 10. Oktober 2015**

10:00 Uhr Ko Eucharistiefeier im Sonnenhaus in Kork  
 14:00 Uhr Rhb. Gruppenstudententag der Firmanden in der Kirche und im Gemeindehaus in Rheinbischofsheim.  
 18:00 Uhr Ökum. Wortgottesfeier in der ev. Kirche in Hesselhurst

**Sonntag, den 11. Oktober 2015**

10:30 Uhr Ho Eucharistiefeier mit Taufe von Luis Leander Klotter und Totengedenken für Johann Dohr in der Pfarrkirche St. Michael in Honau  
 Eine-Welt-Verkauf  
 14:30 Uhr Rhb. Tauffeier für Leon Michael Falk Knauschner, Rafael Ben Gißler und Kim Victor Kloß in der St. Johannes Kirche in Rheinbischofsheim  
 18:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der ev. Kirche in Legehurst

**Montag, den 12. Oktober 2015**

20:15 Ko Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

**Dienstag, den 13. Oktober 2015**

09:30 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork  
 20:00 Uhr Ko Der Chor „ARCHE VOKAL“ trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

**Mittwoch, den 14. Oktober 2015**

08:00 Uhr Ko Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in Kork

**Donnerstag, den 15. Oktober 2015**

17:00 Uhr Wi Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in Willstätt

**Freitag, den 16. Oktober 2015**

18:00 Uhr Ko Nachtreffen der Sommerfreizeit im Gemeindehaus „Arche“ in Kork  
 20:00 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**MESSDI in Honau, Patrozinium, Kaffee und Kuchen im Pfarrheim, Kuchenverkauf, Kuchenspenden**

Am Messdi Sonntag, 18. Okt 2015, nach dem Patroziniums-Gottesdienst, bietet das Gemeindeteam der Pfarrgemeinde im Pfarrheim Kaffee und Kuchen an. Wir freuen uns, wenn sich viele Gemeindemitglieder für eine Tasse Kaffee und eine Stück Kuchen Zeit nehmen und einige Zeit bei uns im Pfarrheim verweilen, wir freuen uns über viele andere Gäste, wir freuen uns, wenn Sie vorbeikommen und Kuchen für Ihre Lieben zuhause mitnehmen.

Damit dies wieder gut gelingen kann, freuen wir uns über zahlreiche Kuchenspenden. Bitte geben Sie im Pfarrbüro, 07844/322, Bescheid, wenn Sie einen Kuchen backen und spenden können. Wir freuen uns auch darüber, wenn Sie uns bei der Organisation und am Tag selbst mithelfen können. Informationen hierzu auch über das Pfarrbüro.

**Evangelische Freikirche**  
**Gospelhouse Kehl**

77694 Kehl, Graudenzerstraße 7  
 www.gospelhouse.de Tel.07851-72649

**Mittwoch, den 07. Oktober**

20.00 Uhr Allianzgebet in der AB-Gemeinde in Kehl; Predigt: Pastor Karl Oppermann

**Freitag, den 09. Oktober**

18.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Stammtreff“ (Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)  
 18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) „Stammtreff“ im Neu-Feld Kehl; Info: Stammleiter Christian Krocke; Tel.: 0176-18822322

**Sonntag, den 11. Oktober**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde; Predigt: Pastor Karl Oppermann  
 14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

**Dienstag, den 13. Oktober**

ab 18.30 Uhr Boxenstopp „Gebet in Gleitzeit“ im Gospelhouse

**Donnerstag, den 15. Oktober**

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

**Freitag, den 16. Oktober**

18.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Stammtreff“ (Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)  
 18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) „Stammtreff“ im Neu-Feld Kehl; Info: Stammleiter Christian Krocke; Tel.: 0176-18822322

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
 Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
 E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**

Frau Claudia Fröhlich  
 Telefon: 07 81 / 5 04-14 53  
 Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
 E-Mail: claudia.froehlich@reiff.de

**Samstag, den 17. Oktober**

19.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

**Sonntag, den 18. Oktober**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderstunde;  
Predigt: Pastor Mike Chance

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

Weitere Infos unter: [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)  
Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

**Zeugen Jehovas Kehl**

Rastatter Str. 3a, Kehl-Bodersweier

**Sonntag, 11. Oktober**

09.30 h öffentlicher biblischer Vortrag:  
"Die Heiligkeit von Leben und Blut"

10.15 h Besprechung des Wachttrums:  
„Wartest du beharrlich?“

**Donnerstag, 15. Oktober**

19.00 h Betrachtung des Buches: „Komm Jehova doch näher“ (Besprechung in deutsch und französisch) mit Zuhörerbeteiligung

19.30 h Besprechung verschiedener biblischer Themen, u. a.: „Was ist Abtrünnigkeit?“

20.05 h Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft anhand von Referaten und Demonstrationen

*Lesespaß*  
**für die ganze Familie!**



reiff amtliche nachrichtenblätter.

GEWINNSPIEL

**Die Weihnachtsmärkte in der Kleeblattstadt Fürth**

Klassisch, Keck und Kreativ



© Andreas Hub



© Andreas Hub

Ob klassisch, keck oder kreativ, in Fürth erlebt man Weihnachtsstimmung ganz wie es das Herz begehrt.

Der traditionelle Weihnachtsmarkt auf der Fürther Freiheit lädt vom 26. November bis 23. Dezember zu einem Bummel entlang der festlich geschmückten Buden ein. Ob originelle Geschenkideen, Christbaumschmuck oder weihnachtliche Leckereien – für jeden Besucher ist das Richtige dabei. Der Nachwuchs darf sich auf das Weihnachtskarussell, eine Kindereisenbahn

und die beliebte „lebende Krippe“ mit Esel und Ziegen freuen.

Eine besondere Attraktion ist der Mittelaltermarkt mit Handwerkern, Gauklern, Feuerartisten, Stelzenläufern und Märchen-erzählern, der sich mit seinen historischen Ständen direkt an die Budenstadt auf der Freiheit anschließt. Neugierig macht das Badehaus, in dem man sein jährliches Bad verrichten und sich mit Leckereien verwöhnen lassen kann. Nach Einbruch der Dunkelheit sorgen Fackeln, Öllampen und Kerzen

für eine stimmungsvolle Beleuchtung des Marktes.

Ein Geheimtipp ist die Fürther Altstadtweihnacht vom 4. bis 13. Dezember auf dem idyllischen Waagplatz. Zehn Tage lang gibt es hier Weihnachtsstimmung pur. Seit 36 Jahren lockt dieser idyllische kleine Markt mitten in der Altstadt mit Kunsthandwerk und allerlei selbstgemachten Köstlichkeiten.

Für einen unvergesslichen Aufenthalt in Fürth empfiehlt sich das Gästehaus Wild.

Von den Gastgebern, Sonja und Lothar Wild liebevoll restauriert und behutsam umgestaltet, erwartet Sie exquisites Ambiente und hervorragender Service im denkmalgeschützten, 300 Jahre alten Fachwerkhause des Gästehauses Wild. Das behindertengerechte Rollstuhlzimmer ist wie alle Zimmer sehr liebevoll mit einem sensiblen Blick fürs Detail eingerichtet, damit Sie sich während Ihres Aufenthaltes wohlfühlen. Parkplätze gibt es direkt vor dem Haus.

**Jeden Monat Gewinnchance auf einen Urlaub zu zweit!**

Gewinnen Sie einen Urlaub zu zweit über 3 Übernachtungen mit Frühstück im Gästehaus Wild in Obersasbach.

**Tourist-Information Fürth**

Tel.: +49 (0)911 23 95 87 0  
[tourist-info@fuerth.de](mailto:tourist-info@fuerth.de)  
[www.fuerth.de](http://www.fuerth.de)

**Gästehaus Wild**

Tel.: +49 (0)911 99 69 10  
[info@gaestehaus-wild.com](mailto:info@gaestehaus-wild.com)  
[www.gaestehaus-wild.com](http://www.gaestehaus-wild.com)



**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

**LESER PLUS**

**Gewinnspiel**

Stichwort: **Fürth**

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Straße/HNr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Ich bin bereits Abonnent: ja ( ) / nein ( )

Bitte informieren Sie mich auch weiterhin über interessante Vorteilsangebote der Mittelbadischen Presse/Reiff Verlag: KG telefonisch oder schriftlich (per Post oder E-Mail). Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Datum / Unterschrift: \_\_\_\_\_

Teilnahme mit Angabe des Stichworts möglich bis **12.10.2015**.

per Fax: **0781 504 74 09**  
per Mail: [gewinnspiele@reiff.de](mailto:gewinnspiele@reiff.de)  
oder per Postkarte an:

Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Gewinnspiel/Leser-Service, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

Gewinnspiel AGB  
Gutscheine nicht übertragbar, nicht bar auszuhalfen! An- und Abreisekosten gehen zu Lasten des Gewinners. Einlösbar in der Vor- oder Nachsaison sowie nach Absprache mit dem Hotel, außer 22.12.15 - 04.01.16. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird schriftlich informiert und in der Mittelbadischen Presse veröffentlicht, seine Adresse zur Gewinnabwicklung gespeichert. Eine Weitergabe der Teilnehmeradressen findet nicht statt. Mitarbeiter der Mittelbadischen Presse sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Eine Mehrfachteilnahme pro Verlosungstag ist ausgeschlossen. Mehrfacheinsendungen bzw. -anrufe werden nicht gezählt. Postannahmeschluss 12.10.2015.



# Bodersweier



## Aus dem Rathaus

### Ortschaftsratsitzung

Am Donnerstag, 15.10.15 findet um 20.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Die Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Offenlage des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 17.09.2015
2. Bürgerfragestunde
3. Bebauungsplan „Pfaffeneger-West“ (ehem. Areal Oster-tag) in Kehl-Bodersweier. Sachstandsbericht und weiteres Vorgehen.
4. Bebauungsplan „Feuerwehrgerätehaus“ in Kehl-Bodersweier, hier: Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplans gem. § 2 Abs. 1 BauGB, Änderungsbeschluss des Flächennutzungsplans gem. § 8 Abs. 3 BauGB und Beschluss über die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB und die frühzeitige Behördenbeteiligung gem. § 4 Abs. 1 BauGB; Vorberatung im Ortschaftsrat.
5. Neufassung der Hauptsatzung und Änderung der Betriebssatzungen der Technischen Dienste Kehl und der Grundwasserhaltungsanlage; Anhörung der Ortschaftsräte.
6. Verpachtung der Teilflächen des Gemeinschaftlichen Jagdbezirks Kehl und der Jagdbögen der Eigenjagdbezirke Kehl für den Zeitraum 2016 bis 2022; Festlegung der Verpachtbedingungen.
7. Bekanntgaben
8. Verschiedenes



## Fundsachen

Auf dem Sportplatzgelände wurde ein Schlüsselbund mit Autoschlüssel aufgefunden.

### Neuverpachtung Obstbaumgrundstück

Das Obstbaumgrundstück (13 Bäume) hinter dem Wasserhäuschen in der Korker Straße wird zum 11.11.2015 neu verpachtet. Die Pacht beträgt 39,- € jährlich. Interessenten melden sich bis zum 12.10.2015 bei der Ortsverwaltung.

### Erhebung Brennholzbedarf (Sterholz)

siehe Seite 7



## Vereine/ Veranstaltungen

### Freiwillige Feuerwehr Kehl Abt. Bodersweier

Am Montag, den 12.10.15 um 20.00 Uhr findet eine Probe statt.

### Schützenverein Bodersweier

Am Samstag, 24. Okt. 2015 findet um 18.30 Uhr im Schützenhaus Bodersweier unser Bayerischer Abend statt, zu dem alle Vereinsmitglieder und Freunde des Vereins herzlich eingeladen sind.

Es gibt ein Bayerisches Büffet, verschiedene Salate, Brot etc. Im Brezelkorbschießen, Bierkrugstemmen und Wettmageln suchen wir an diesem Abend den oder die Beste!

Es wäre schön, wenn Ihr passend zum Bayerischen Abend in passender Kleidung (Lederhose, Dirndl) kommt.

Anmeldungen bis 16.10.15 nimmt jedes Vorstandsmitglied sehr gern entgegen.

Kosten pro Person 10,- €.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Euch!

Die Vorstandschaft

### FV Bodersweier

Es finden folgende Spiele statt:

**Jugend:**

**Donnerstag, 08.10.:**

C-Junioren: SG Zell-Weierbach – SG Ortenau 19.00 Uhr

**Freitag, 09.10.:**

B-Jugend: SG Ortenau – ETSV Offenburg 19.15 Uhr in Leutesheim

D-Junioren: SG Ortenau 2 - SG Freistett 2 18.00 Uhr in Leutesheim

**Samstag, 10.10.:**

A-Junioren: SG Ortenau – DJK Offenburg 15.00 Uhr in Auenheim

C-Junioren: SG Weier - SG Ortenau 15.30 Uhr

D-Junioren: SV Oberkirch - SG Ortenau 13.15 Uhr

E-Jugend: SG Weier - SG Ortenau 15.30 Uhr

**Senioren, Sonntag, 11.10.:**

SV Haslach 2 - FV Bodersweier 2 - 13.00 Uhr

SV Haslach - FV Bodersweier 15.00 Uhr



## Landfrauen

Zu unserem ersten Programmpunkt in diesem Herbst möchten wir alle Mitglieder und Interessierte recht herzlich einladen. Frau Hille, vom Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein Offenburg, möchte uns in einer Vorführung zeigen, was man aus Äpfel alles zaubern kann.

Thema: "Äpfel, die heimliche Vielfalt".

Ort: Schulküche Bodersweiler

Termin: dienstag, 27.10.15, 19.00 Uhr.

Anmeldung: bis 19.10.15 bei Heidi Mannßhardt, Tel. 07853/514.

Wir würden uns über euer Kommen freuen.

### Voranzeige:

1. Strickabend am 29.10.15 um 19.00 Uhr.

## Freizeittreff

### Bowling Vereinsmeisterschaft

Am Sonntag um 14.00 Uhr findet die diesjährige Bowling Vereinsmeisterschaft in Auenheim statt.

Kurzfristige Anmeldung bis Turnierbeginn möglich.

## Frauenverein Bodersweiler

### Herbstfahrt am Donnerstag, den 22.10.2015, Abfahrt um 13:00 Uhr am Ochsen

Der Herbst steht vor der Tür. Nach dem langen heißen Sommer wollen wir diesen auf unserem Ausflug genießen. Wir fahren zunächst nach Freiamt, um dort in „Traudels Café“ bei gutem Kaffee die leckeren Kuchenspezialitäten zu probieren. Anschließend machen wir in Kenzingen einen närrischen Rundgang im Narrenmuseum. Letzte Etappe ist das „Rössel“ in Willstätt, wo wir den Tag beschließen. Wir freuen uns auf eure Anmeldungen, bitte bei Petra Mansshardt Tel. 8527 oder auch bei den anderen Vorstandsfrauen.

Jeden Samstag von 11 bis 19 Uhr

**frische knusprige  
Hähnchen**

von Martin an der Tankstelle der  
Fam. Faulhaber in Bodersweiler  
Telefon 01 60/98 01 80 40

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



**Lesespaß für die ganze Familie!**

**Erreichen Sie  
mit Ihren Prospektbeilagen  
die Ortenau!**

Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu **ohne Streuverluste**.

Kontaktieren Sie uns unter:

 07 81 / 504 - 14 56

 07 81 / 504 - 14 69

 [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

## Erhebung Brennholzbedarf (Sterholz) Bodersweier

Durch das Eschentriebsterben sind in den kommenden Jahren besondere Vorsichtsmaßnahmen notwendig. Die Brennholzaufarbeitung darf zu Ihrer eigenen Sicherheit **nur bei geeigneter Witterung ohne Wind** ausgeübt werden.

Die Vergabe von **Brennholz-lang** und **Schlagraum** findet wieder in Form einer Versteigerung statt. Beides muss **nicht angemeldet** werden, das Angebot richtet sich nach der letztjährigen Zuteilung und der anfallenden Holzmenge. Die Versteigerung findet in den beiden Wochen vor Weihnachten statt.

Das Sterholz wird im März/April zugeteilt und sollte in nachfolgender Tabelle angemeldet werden.

Wie im Vorjahr auch wird von Dez. - Feb. die Sprechstunde für Fragen zum Brennholz beibehalten:  
Markus Gutmann: Dienstags in geraden Kalenderwochen von 16:00-17:00 Uhr: 07852/935 994

**Die Mobiltelefone sind für wichtige Anrufe des täglichen Betriebs vorgesehen. Anrufe zum Thema Brennholz werden zukünftig konsequent auf die Sprechstunden umgeleitet.**

Name	
Straße	
Ort	
Telefon	
Datum	

Sterholz:                    ist auf 1-m-Stücke gesägtes und aufgespaltetes Holz.

Menge		
	Ster	Sterholz

Sterholz wird in Mengen zu **zwei** oder **fünf Ster**-Einheiten (2, 4, 5 Ster) angeboten. Die Sterholzmenge ist auf 5 Ster/Haushalt begrenzt.

Der Anschlagspreis für Schlagraum/Kronen liegt bei 9,-€/Ster

Der Anschlagspreis für Schlagraum/Stangen liegt bei 11,-€/Ster

Für Brennholz-lang werden 43,-€/fm und für Sterholz 55,-€/Ster angesetzt

(lt. Beschluß des Gemeinderats von 2010).

Auf Grund der zahlreichen Anmeldungen können keine Sonderwünsche erfüllt werden.

Die Vergabe an auswärtige Personen und zum Weiterverkauf ist nicht möglich!!

**Der Selbsterwerber verpflichtet sich bereits mit der Mengenangabe, die markierten Rücklinien einzuhalten. Ein Fehlverhalten führt zum sofortigen Ausschluss und einer Rückforderung des entstandenen Schadens!**

**Abgabefrist für die Erhebung des Brennholzbedarfs bei der Ortsverwaltung ist der 22.10.2015**

Markus Gutmann, Forstrevier Auwald. Stadt Kehl

Unterschrift Antragsteller

Weitere Brennholzangebote finden sie unter: [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de) ; Suchbegriff: Brennholz.



# Zierolshofen



## Müllabfuhr

Freitag 09.10.15 Gelber Sack



## Vereine/ Veranstaltungen

### Feuerwehr Kehl Abteilung Zierolshofen

Am Montag, den 12.10.2015 findet um 20:00 Uhr in Zierolshofen eine Probe des ARB 3 statt.

### Frauenverein

#### Bücherwochenende des Frauenvereins

Am Wochenende 24./25. Oktober findet unser Bücherwochenende in der Schule statt.

Öffnungszeiten:

Samstag 15 Uhr bis 19 Uhr

Sonntag 10 Uhr bis 12 Uhr sowie 14 Uhr bis 18 Uhr

Wie immer stellt uns die Buchhandlung Roth aus Offenburg ein abwechslungsreiches Sortiment zusammen. Neben Kinder- und Jugendbücher gibt es Krimis, Romane, Biographien, Kochbücher und kleine Geschenkbände. Nehmen sie sich Zeit und besuchen Sie uns ganz unverbindlich.

Voranzeige:

Freitag, 06. November, Kinotag in der Erwin-Maurer-Halle.

Zuerst wird ein Kinderfilm gezeigt, am Abend ein Film für Erwachsene.

Gezeigt werden die Filme vom Kinomobil, ein Kooperationsangebot für Städte und Gemeinden ohne Kino. Bitte die folgenden Amtsblätter beachten.

### Bäseknewler Hexe Zierolshofen

Voranzeige:

Am Samstag den 24.10.2015 ab 10:00 Uhr sammeln wir wieder Altpapier. Gesammelt wird wie ja allgemein bekannt ist nicht nur Zeitungen sondern auch Zeitschriften, Kataloge und Prospekte diese können auch in Kartonagen bereit gestellt werden, solltet ihr keine Platz haben um das Papier zu lagern kann es auch abgeholt werden.

Info unter Telefon: 07853/998487 bei Christian Brugger

**Radio  
hören  
und  
sparen!**

**OHRbits** , -

Sind Sie schon  
OHRbits-Sammler?

Mit „OHRBits“ bezahlen -  
jetzt bei über 90 Partnern  
in der Ortenau.

Schnell anmelden und sparen!  
0781 504 300 (Mo-Fr 9-17 Uhr)  
oder unter  
[www.hitradio-ohr.de](http://www.hitradio-ohr.de)



1

## Termine/ Veranstaltungen

### Spitzenkandidat Guido Wolf, MdL, kommt in den Wahlkreis Kehl

Auf Einladung von Minister a.D. Willi Stächele, MdL, kommt der CDU Spitzenkandidat für die Landtagswahl, **Guido Wolf, MdL**, in den Wahlkreis Kehl.

Willi Stächele, MdL, lädt sehr herzlich zu einer Begegnung mit Herrn Wolf am **Mittwoch, 14. Oktober 2015, 19.30 Uhr, in die Renchtalhalle nach Oberkirch-Stadelhofen. Guido Wolf** kennt sich aus. Er war Bürgermeister und Land-rat. Seine Themen waren die von Gemeinden und ihren Einwohnern. Lernen Sie den Kandidaten für das Amt des Ministerpräsidenten in Baden-Württemberg kennen.

### Deutsche Rentenversicherung

Nächste Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung am 28.10, 25.11 und 23.12.2015 im Rathaus I, Hauptstr. 85 in Kehl. Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich unter Tel. 0781/639150 oder über das Internet.

### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert

#### Frauen und Rente Was dabei wichtig ist

Die nächste Informationsveranstaltung im Rahmen der Reihe BiZ & Donna findet statt am Dienstag, 13. Oktober 2015 von 9 bis 11 Uhr im Raum U 70 des Berufsinformationszentrums (BiZ), Agentur für Arbeit in Offenburg, Weingartenstr. 3.

Doris Haug von der Deutschen Rentenversicherung Baden Württemberg informiert ausführlich rund um das Thema Rentenansprüche: Welche Zeiten werden berücksichtigt? Wie können Rentenansprüche optimiert werden? Was ist generell zu beachten?

Interessierte Frauen sind zur Veranstaltung herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenfrei, bei Gruppen ab 5 Personen ist eine Anmeldung erwünscht unter Offenburg.BCA@arbeits-agentur.de oder Tel. 0781 – 93 93 215.

Diese Informationsveranstaltung ist Teil der Veranstaltungsreihe BiZ & Donna, organisiert von Gisela Döpke, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) der Agentur für Arbeit Offenburg.

### INFOBEST Kehl/Strasbourg

#### Sprechtag der französischen Arbeitsverwaltung Pôle Emploi bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg

Die INFOBEST Kehl/Strasbourg bietet einmal monatlich einen Sprechtag mit einem zweisprachigen Berater des Pôle Emploi Elsass an.

Im Falle von Arbeitsplatzverlust oder bei drohender Arbeitslosigkeit berät der Experte von Pôle Emploi in individuellen Gesprächen nicht nur zu leistungsrechtlichen Fragen oder zu der Frage, ob ein Arbeitslosengeldanspruch in Frankreich besteht, sondern auch zum Thema Arbeitssuche beidseits des Rheins sowie zu grenzüberschreitender Mobilität während der Arbeitslosigkeit.

**Der nächste Sprechtag findet am Dienstag den 20.10.2015 von 9.00 bis 12.00 Uhr** bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg statt.

**Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg sind telefonisch, per E-Mail oder vor Ort unbedingt erforderlich.**

INFOBEST Kehl/Strasbourg  
Rehfusplatz 11, D-77694 Kehl  
Tel. D : 0 7851 94 79 0  
Tel. F : 03 88 76 68 98  
E-Mail: kehl-strasbourg@infobest.eu

### Alzheimer, Demenz – was nun?

Kehl – Demenz und Alzheimer bedeuten nicht nur für die Betroffenen eine große Belastung, sondern oft auch für die Menschen, die ihre Angehörigen zu Hause pflegen. Als Hilfe bietet der „Arbeitskreis Demenz deshalb im Oktober und November eine Vortragsreihe rund um die Demenz an. Themen sind unter anderem das Krankheitsbild „Demenz“, Entlastungs- und Finanzierungsmöglichkeiten, Kommunikation mit Demenzkranken und Umgang mit Belastung.

Eingeladen sind Betroffene, Angehörige, in der Demenzbetreuung Tätige und alle am Thema Interessierte. Veranstaltungsorte sind die Stadthalle und die Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt, der Eintritt ist frei. Bei zwei Vorträgen ist eine Anmeldung erforderlich, wie die Stadtverwaltung in einer Pressemitteilung schreibt. Diese kann beim Pflegestützpunkt Kehl vorgenommen werden: Telefon 07851 88-66558, Mail j.kubitza@stadt-kehl.de, Fax 07851 95-8692.

#### Termine:

##### Freitag, 16.10. von 14.30 -17.30 Uhr

"Schlüsselwörter" - Umgang und Kommunikation mit Menschen mit Demenz

Referentin: Elfriede Marino

Ort: Stadthalle Kehl, Konferenzraum

##### Montag, 26.10. von 18.00 - 20.00 Uhr

„Pflegeversicherung und andere Finanzierungsmöglichkeiten der Pflege und Versorgung“

Referenten: Josef Graß (AOK) und Joachim Kubitza (Pflegestützpunkt)

Ort: Stadthalle Kehl, Konferenzraum

##### Dienstag, 3.11. von 18.00 - 19.30 Uhr

„Einführung in das Krankheitsbild ‚Demenz‘, Ursachen und Veränderungen des Menschen“

Referent: Dr. Thomas Weiss

Ort: Stadthalle Kehl, Konferenzraum

##### Dienstag, 10.11. von 18.00 - 21.00 Uhr

Umgang mit Belastungen, Abgrenzung, Entspannung - für betreuende Angehörige

Referent: Thomas Brühl

Ort: Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt, Richard-Wagner-Str. 2/4, in Kehl

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung erforderlich!

##### Dienstag, 17.11. von 18.00 - 21.00 Uhr

„Aktivierung und Beschäftigung“

Referentin: Verena Hansmann-Geiger

Ort: Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt, Richard-Wagner-Str. 2/4, in Kehl

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung erforderlich!

## Gedenkgottesdienst und Dokumentation gegen das Vergessen

Kehl-Kork. Vom 13.-25. Oktober 2015 zeigt die Diakonie Kork in der Friedenskirche am Kehler Marktplatz die Dokumentation „Wo bringt ihr uns hin?“. Die Ausstellung ist täglich von 9 – 17.30 Uhr geöffnet. Der Historiker Klaus Freudenberger wird bereits am 12. Oktober 2015 um 19 Uhr in die Dokumentation „Wo bringt ihr uns hin?“ einführen. Sie zeigt im Längsschnitt Entwicklungslinien der Ausgrenzung von Menschen mit Behinderungen, thematisiert die Zwangssterilisationen und die Deportation von 113 Menschen aus Kork im Zuge der „Aktion T 4“. Von der Tiergartenstraße 4 in Berlin aus wurde ab Oktober 1939 die systematische Erfassung und Ermordung von 70.000 Menschen mit Behinderungen organisiert. Allein 10.600 Menschen, vor allem aus süddeutschen psychiatrischen Krankenhäusern und Heil- und Pflegeanstalten, starben 1940 in der Gaskammer von Grafeneck.

An den 75. Jahrestag der „Euthanasie“-Verbrechen an 113 Menschen mit Behinderungen aus der damaligen Heil- und Pflegeanstalt Kork erinnert die Diakonie Kork in einem Gedenkgottesdienst am 23. Oktober 2015. Im Mai und Oktober 1940 wurden sie in zwei Transporten nach Grafeneck deportiert und dort ermordet, weil sie krank oder im Lebensvollzug beeinträchtigt waren. Bei der Gedenkveranstaltung wird Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh, Landesbischof der Ev. Landeskirche in Baden, die Predigt halten. Im Anschluss wird Sebastian Priwitzer, wissenschaftlicher Mitarbeiter in der Gedenkstätte Grafeneck, in leichter Sprache über das Thema „Was geschah in Grafeneck im Jahr 1940?“ referieren. Die Gedenkveranstaltung beginnt um 10.30 Uhr in der Kreuzkirche der Diakonie Kork (Landstraße 1, Kork).

## Ortenau Klinikum

### Mode für Frauen nach Brustoperation

Zu einer Herbstmodenschau für Frauen nach einer Brustoperation lädt das Ortenau Klinikum in Offenburg in Zusammenarbeit mit dem Sanitätshaus Caroli am Dienstag, den 20. Oktober ab 18 Uhr in den Josefssaal des Ortenau Klinikums in Offenburg St. Josefsklinik ein. Selbst von Brustkrebs betroffene Models zeigen Wäsche und Bademode für brustoperierte Frauen. Außerdem werden die neuesten Brustprothesen und Brustausgleichs-Segmente nach brusterhaltender Operation präsentiert. Die Modenschau findet im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Leben Krebs Leben“ des Onkologischen Zentrums Ortenau statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Mandolinenverein Auenheim e.V.

Endlich ist es soweit! Am Samstag, den 10.10.15, um 19.00 Uhr findet im Auenheimer Bürgersaal unser diesjähriges Herbstkonzert statt.

Es erwartet Sie ein bunter Abend mit vielen bekannten Melodien. Neben unserem Hauptorchester, dem Zupfensemble und unserem Jugendorchester hören und sehen Sie ein ganz besonderes Highlight, das Classic-Domra-Trio aus Straßburg, bestehend aus Jean-Philippe Hummel am Kontrabaß, Renato Venchiaruti an der Gitarre und Anna Radomskaya an der Domra.

Lassen Sie sich durch deren Klänge verzaubern und durch deren Können beeindrucken. Entfliehen Sie mit uns für einige Stunden dem Alltag! Für das leibliche Wohl ist natürlich auch bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## TG Hanauerland

Am 10.10.2015 findet der Heimwettkampf in der 3. Bundesliga für die TG Hanauerland in der Sporthalle Rheinbischofsheim statt. Der turnerische Vergleich gegen den USC München beginnt um 16.00 Uhr. Die TG hofft zur Heimpremiere auf die Unterstützung ihrer zahlreichen Fans, wie im vergangenen Jahr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## TV Auenheim

Der TV Auenheim lädt am Samstag, 17.10.2015 ab 18.30 Uhr zu dem Konzertabend „5 Jahre How About & Friends“ in die Festhalle Auenheim ein.

Die Kehler Band veranstaltet nach dem Erfolg von 2013, in Kooperation mit dem Turnverein Auenheim ein weiteres deutsch-französisches Galakonzert. Auf dem Programm stehen Interpretationen weltbekannter Bands wie The Beatles, R.E.M., Simon & Garfunkel, Sting, Oasis u.v.m. Die Zuhörer dürfen sich außerdem auf Klassiker und aktuelle Charttitel aus deutsch- sowie französischsprachigem Liedgut freuen wie z.B. Grönemeyer, Westernhagen, Bourani auf der einen sowie ZAZ, Calogero oder Y. Tiesen (Filmmusik Amélie) auf der anderen Seite.

Das Führungsduo der Band - Phildeau (Frontmann & Manager) sowie Martin Helfer (Musikalischer Leiter) - hat sich für diesen Abend ein internationales Projekt-Team befreundeter Künstler aus Deutschland, Frankreich und der Schweiz zusammengestellt.

Nach Konzertende lädt der Turnverein noch alle Feierwilligen zur Afterparty im Foyer der Halle ein, um den Abend bei Tanz und guter Laune ausklingen zu lassen.

Tickets können wahlweise online unter [www.how-about.eu](http://www.how-about.eu) oder in folgenden VVK-Stellen für 14€ erworben werden: Dreherfilialien Auenheim und Strasbourg (5 Place du Corbeau), Sparkasse Hanauerland (Filialen Rheinbischofsheim, Bodersweier und Willstätt), Intersporthahn Kehl, Elektro Keck in Kehl-Leutesheim sowie im Dorfladen in Rheinau-Diersheim.

### Hobbygruppe Tischtennis

Liebe Sportbegeisterte, bereits seit 3 Wochen gibt es nun die Hobbygruppe Tischtennis beim TV Auenheim.

Jede Woche sind neue Gesichter in der Halle zu entdecken und das darf auch gerne so weiter gehen!

Gerne begrüßen wir auch Vereinsneulinge. Eine Mitgliedschaft ist während eines Schnupperphase nicht erforderlich.

Also schaut doch einfach mal vorbei und lasst Euch vom Tischtennisvirus infizieren!

Vorankündigung:

Am 16.10. findet kein Tischtennistraining statt, da für das Konzert von How About am 17.10. aufgebaut wird.

Weitere Informationen findet Ihr unter [www.tv-auenheim.de](http://www.tv-auenheim.de) im Bereich Breitensport->Tischtennis

Wir freuen uns auf Euch!  
Michaela & Kai Schütterle

## Harmonika-Orchester Jockers Kork e.V.

### Es sind wieder Plätze frei!

Kinder ab 18 Monaten treffen sich um miteinander zu singen, Orff'sche Instrumente zu spielen und sich mit und zur Musik zu bewegen.

Zwei Schnupperstunden sind jederzeit möglich. Wir beginnen auch wieder mit einer musikalischen Früherziehungsgruppe bei der Kinder ab 4 Jahre herzlich willkommen sind! Auch hier wird Musik ganzheitlich erlebt und auch selbst gestaltet

Informationen unter Tel. 07851/ 71109

Harmonika-Orchester Jockers Kork e.V.

[www.hoj-kork.de](http://www.hoj-kork.de)



## Sonstige Mitteilungen

### BUND-Umweltzentrum Ortenau

#### Auf Plastiktüten verzichten

Dass Plastiktüten nicht umweltfreundlich sind, ist keine neue Erkenntnis. Trotzdem werden Lebensmittel auf dem Markt - oder Textilien, Bücher und anderes in Geschäften - häufig ohne nachzudenken in Plastiktüten gepackt.

Dabei vergeuden die aus Erdöl hergestellten Tüten nicht nur Ressourcen. Sie belasten auch in anderer Beziehung die Umwelt, so der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND). Plastiktüten sind biologisch nicht abbaubar, alte Tüten werden in der Regel verbrannt. Dabei werden klimaschädliche und giftige Substanzen wie Formaldehyd und Phenole freigesetzt.

Inzwischen hat die EU eine Richtlinie herausgegeben, die die europäischen Mitgliedsstaaten explizit dazu auffordert, ihren Plastiktütenkonsum zu reduzieren. Auch Deutschland muss sich bis Oktober 2016 entscheiden, wie das Problem Plastiktüte angegangen werden soll, und die Richtlinie möglicherweise mit einem Verbot der kostenlosen Abgabe von Plastiktüten in deutsches Recht integrieren.

Der BUND rät, schon heute beim Einkauf Stoffbeutel, Körbe, Rucksäcke, Mehrwegtaschen o.ä. zu nutzen. Sollte man doch einmal unvorbereitet Einkäufe zu transportieren haben, stehen in vielen Lebensmittelgeschäften leere Kartons zur Verfügung, die sowieso entsorgt werden müssen.

Am 10. Oktober 2015 wird auf dem Offenburger Wochenmarkt für einen plastikfreien Einkauf geworben. An diesem Tag können alle Einkäufe unverpackt oder in Papiertüten erworben werden. Auf Abrisstüten aus Plastik wird verzichtet. Wer dennoch eine Plastiktüte dabei hat, kann diese am zentralen Infostand vor dem Rathaus kostenfrei gegen eine Mehrweg-Tragetasche eintauschen. Dort gibt es auch Infomaterial zum Thema Plastik und Klimaschutz.

Weitere Informationen:

BUND-Umweltzentrum Ortenau, Tel. 0781/25484,  
E-Mail: [BUND.Umweltzentrum-Ortenau@bund.net](mailto:BUND.Umweltzentrum-Ortenau@bund.net),  
[www.bund.net/uz-ortenau](http://www.bund.net/uz-ortenau).

## Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die fünfte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken.

Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

Am 15. Oktober findet folgende Veranstaltung statt:

#### Köstliches aus der Brennerei mit unserer Edelbrandsommelière

Spritzige Cocktails mit Bränden und Likören aus eigener Brennerei. Ebenso alkoholfreie mit eigenen Säften. Selbst mixen und ausprobieren. Rezepte und Brennereiführung inklusive. Treffpunkt: 19:00 Uhr, Heidenbühl Hof, Heidenbühl 2 in Nordrach. Die Teilnahme kostet 15 Euro. Anmeldung bis 14. Oktober unter 07838/663 oder an [info@heidenbuehl-hof.de](mailto:info@heidenbuehl-hof.de).

### Landratsamt Ortenaukreis am Mittwochnachmittag, 14. Oktober, geschlossen

Die Dienststellen des Landratsamtes Ortenaukreis in Offenburg, Achern, Kehl, Lahr und Wolfach einschließlich der Kfz-Zulassungsstellen und der Kreismedienzentren sind am Mittwochnachmittag, 14. Oktober, wegen einer internen Veranstaltung geschlossen. Die Dienststelle in Wolfach ist bereits ab 11 Uhr geschlossen.

### Abfallwirtschaft Ortenaukreis: Änderungswünsche können auch während des Jahres mitgeteilt werden

Ist die Abfalltonne zu klein oder zu groß? Sollen die Abfallgebühren künftig vom Girokonto eingezogen werden? Wer solche Änderungswünsche hat, kann sie schon jetzt der Kundenberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis mitteilen, telefonisch unter 0781 805 6000, per Fax unter 0781 805 1213, per E-Mail an [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de), im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) oder über die Postanschrift Badstraße 20, 77652 Offenburg.

Die Abfallwirtschaft Ortenaukreis rät, mit den Änderungswünschen nicht bis zum Jahreswechsel zu warten, da erfahrungsgemäß gerade in dieser Zeit viele Änderungsanträge beim Eigenbetrieb eingingen und dann eine zügige Bearbeitung nicht immer möglich sei.

### Schnittkurs für Obstbäume im Streuobstbau und im Hausgarten

Einen Schnittkurs für Obstbäume im Streuobstbau bietet die Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau im Landratsamt Ortenaukreis im November 2015 an.

Der Inhalt des Kurses besteht aus den Grundlagen zum Obstbaumschnitt, dem Schnitt von der Pflanzung bis zum alten Baum, häufigen Schnittfehlern, wichtigen Krankheiten und Schädlingen. Die Theorie findet im Amt für Landwirtschaft in Offenburg, Prinz-Eugen-Straße 2, statt, die Praxis in Streuobstflächen und Gärten der Teilnehmer. Der Kurs kostet 120 Euro. Anmeldungen nimmt das Amt für Landwirtschaft telefonisch (0781/805 7100) oder per E-Mail (Landwirtschaftsamt@ortenaukreis.de) entgegen. Dort erhalten Interessierte auch weitere Details zu den Kursen.

Termine:

Kurs 1 - Hochstämme im Streuobstbau, Theorie und Praxis am Mittwoch, 25., Donnerstag, 26. und Freitag, 27. November 2015, jeweils von 8 bis 16 Uhr. Pflanzenschutz am Dienstag, 10. Mai 2016 von 18 bis 20:30 Uhr. Sommerschnitt am Dienstag, 5. Juli 2016, 18 bis 20:30 Uhr

## Tunnel in Hornberg wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten gesperrt

Wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten wird der Tunnel in Hornberg für vier Nächte vom 12. bis 16. Oktober, jeweils zwischen 20 Uhr und 5 Uhr voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Ortsdurchfahrt Hornberg. Wie das Straßenbauamt im Landratsamt Ortenaukreis mitteilt, dienen die Arbeiten dem Erhalt der Verkehrssicherheit und erfolgen nachts, um größere Verkehrsbehinderungen zu vermeiden.

## Über die Zukunft des Wälderviehs

**Heuboden-Akademie und Familienmitmachprogramm im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof**

Sonntag, 11. Oktober, 11 bis 16 Uhr

Dem Thema „Tiere auf dem Bauernhof“ widmet sich das Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach am Sonntag, den 11. Oktober.

Unter dem Titel „Wäldervieh“ gibt Dr. Franz Maus aus Donaueschingen bei der Heuboden-Akademie um 11 Uhr Einblick in die Geschichte der Rinderzucht. Im Mittelpunkt seines Vortrags stehen die für den Schwarzwald typischen Vorder- und Hinterwälder Rinder. Der Zuchtmeister der Rinderunion Baden-Württemberg berichtet über Zucht und Haltung, aber auch vom Kampf um die Zukunft dieser verdienstvollen Rassen.

Im Rahmen der „Offenen Werkstatt für Familien“ von 11 bis 16 Uhr können die jungen Museumsgäste kreativ zu Werke gehen. Aus kleinen Wollbollen, wie man sie auch auf dem berühmten Bollenhut findet, entstehen kuschelige Bauernhoftiere wie Schafe, Katzen oder Mäuse.

Von 11 bis 17 Uhr zeigen die Bürstenbinderin und die Schnapsbrennerin ihre traditionelle Arbeit. Außerdem lässt sich der Schmied über die Schulter schauen und steht für Fragen rund um sein Handwerk zur Verfügung.

## Vortrag zum Welttag psychischer Gesundheit

Im Rahmen des Welttags psychischer Gesundheit bietet die „Brücke“, Hilfgemeinschaft für Menschen in psychischer Not Lahr e.V., zusammen mit dem Sozialpsychiatrischen Dienst des Landratsamts Ortenaukreis und der Volkshochschule Lahr einen Abend zum Thema „Dialog“ an. Der Dialog ist der gleichberechtigte Austausch von Psychiatrieerfahrenen, Angehörigen und psychiatrisch Tätigen. Eingeleitet wird der Abend von der Theatergruppe der „Brücke“ mit dem Stück „Dr. Allwissend“. Danach gibt es einen Vortrag zum dialogischen Ansatz

und einen exemplarisch durchgeführten Dialog. Der Vortrag findet am Dienstag, 13. Oktober 2015, um 19 Uhr im Vortragsraum der VHS Lahr statt. Der Eintritt ist frei.

## Genussvolle Resteküche: Workshop „Awaruli“

Das Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein im Landratsamt Ortenaukreis bietet einen Workshop zur Resteverwertung in der Küche an. Unter dem Thema „Awaruli - alles was rumliegt“ zeigt Referentin Beate Hetzel, wie sich aus Lebensmittelresten schnell leckere Speisen zubereiten lassen. „So wird Resteküche zum Genuss!“, sagt Hetzel.

Der Workshop umfasst drei Termine und findet samstags jeweils von 10 bis 13 Uhr in der Lehrküche des Ernährungszentrums, Prinz-Eugen-Str. 2, in Offenburg statt. Die Termine sind am 17., 31. Oktober und 21. November 2015. Die Kosten betragen 30 Euro pro Teilnehmer.

Anmeldungen nimmt das Amt für Landwirtschaft unter Tel. 0781 805 7100 bis zum 12. Oktober entgegen.

## Landratsamt Ortenaukreis am Mittwochnachmittag, 14. Oktober, geschlossen

Die Dienststellen des Landratsamtes Ortenaukreis in Offenburg, Achern, Kehl, Lahr und Wolfach einschließlich der Kfz-Zulassungsstellen sind am Mittwochnachmittag, 14. Oktober, wegen einer internen Veranstaltung geschlossen.

## Eigenwasserversorgungsanlagen zur Trinkwasserversorgung

**Trinkwasseruntersuchungen bei Abgabe an Dritte**

Die Neufassung der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) brachte erhebliche Änderungen mit sich. Vor allem Betreiber von Eigenwasserversorgungen mit Wasserabgabe von weniger als 10 Kubikmeter pro Tag an Dritte im Rahmen einer öffentlichen oder gewerblichen Tätigkeit sind betroffen. Hierunter fallen z. B. Dauervermieter, Ferienwohnungen, Gastronomiebetriebe, Straßenwirtschaften, Kindergärten, Schulen.

Das Landratsamt Ortenaukreis hat bereits im April und Mai 2015 die Betreiber mit einem gesonderten hierüber Schreiben informiert. Zusätzlich soll auf diesem Weg noch einmal auf die Änderungen hingewiesen werden.

Neu ist die sogenannte „umfassende Untersuchung“, die grundsätzlich jährlich durchzuführen ist. Diese Analyse umfasst einen wesentlich größeren Parameterumfang als die bisherige „routinemäßige Untersuchung“. Die umfassende Untersuchung dient dem vorbeugenden Gesundheitsschutz, um erhöhten Konzentrationen gesundheitlich bedenklicher Stoffe im Trinkwasser vermeiden zu können. Die Laborkosten können durch Sammeluntersuchungen erheblich reduziert werden. Sie liegen nach bisherigen Erfahrungen bei ca. 500 bis 700 Euro.

Die umfassende Untersuchung, die bereits seit Dezember 2012 gesetzlich vorgeschrieben ist, muss bis spätestens zum 31.12.2015 durchgeführt werden. Wer bereits für das Jahr 2015 eine Untersuchung des Trinkwassers mit dem bisher üblichen kleineren Umfang der routinemäßigen Untersuchung durchgeführt hat, muss die fehlenden Parameter noch nachuntersuchen lassen.

Die Trinkwasserverordnung ist eine Rechtsverordnung des Bundes, die auf einer Richtlinie der EU basiert. Die Länder und damit das Landratsamt haben diese umzusetzen. Der Ortenaukreis hat einen Weg gefunden, um die hohen finanziellen Belastungen zumindest etwas abzufedern. Eine Reduzierung des Untersuchungsumfangs für einen bestimmten Zeitraum ist dann möglich, wenn nach einer ersten, zwingenden und umfassenden Untersuchung festgestellt wird, dass bestimmte Parameter nicht erhöht sind und dies auch künftig ausgeschlossen werden kann. Dies setzt jedoch mindestens eine erste vollständige Untersuchung voraus.

Gegebenenfalls müssen dann in den Jahren 2016 bis 2018 über die weiterhin erforderlichen routinemäßigen Untersuchungen hinaus, jeweils nur noch diejenigen Parameter ergänzend untersucht werden, bei denen es im Rahmen der diesjährigen umfassenden Untersuchungen zu Grenzwertüberschreitungen gekommen ist.

Erst im Jahr 2019 muss dann wieder eine größere umfassende Untersuchung durchgeführt werden, wobei auch ihr Untersuchungsumfang (die Zahl der Parameter) in der Regel wesentlich geringer sein wird als bei der diesjährigen Untersuchung. Es wird dann auf der bis dahin vorliegenden Datenbasis entschieden, welche Parameter aus fachlichen Gründen bei der jeweils betroffenen Wasserversorgungsanlage überhaupt noch relevant sind.

Nach Eingang der umfassenden Untersuchungsergebnisse 2015 erhalten die Betreiber ein Schreiben des Landratsamts, in dem die Untersuchungsparameter für die Untersuchungen der Folgejahre festgelegt werden.

Hiermit werden insbesondere auch diejenigen Betreiber oder Eigentümer zur Untersuchung und Befundvorlage beim Landratsamt aufgefordert, die der Behörde bislang nicht bekannt sind und deshalb nicht angeschrieben wurden, aber trotzdem betroffen sind. Diese sind gesetzlich ebenfalls zur Durchführung der Untersuchung und Vorlage der Untersuchungsergebnisse verpflichtet.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Nichtbeachtung dieser Pflichten unter die Ordnungswidrigkeitstatbestände nach der Trinkwasserverordnung fallen und mit Bußgeldern geahndet werden kann.

Inhaber von Quellen, die direkt im Wald oder am direkten Waldrand liegen, können unter bestimmten Bedingungen bis zum 1. November 2015 einen Antrag auf Untersuchungsverzicht von Pflanzenschutzmitteln stellen.

Näheres hierzu können Sie auf den Internetseiten des Landratsamts unter [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de) unter dem Suchbegriff „Trinkwasseruntersuchung - Verzicht auf Pflanzenschutzmitteluntersuchung“ erfahren.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Burg, Landratsamt Ortenaukreis, Badstraße 20, 77652 Offenburg, Telefon 0781/805 9668, E-Mail [juergen.burg@ortenaukreis.de](mailto:juergen.burg@ortenaukreis.de) zur Verfügung.

### Kostenlose Gestaltung Ihrer Anzeigen inklusive

Gerne gestalten unsere Grafiker bei Buchung der Amtlichen Nachrichtenblätter Ihre individuelle Anzeige!



**KEHLER TAXI-SERVICE**  
 Gruppen-, Ausflugs- und Transferfahrten  
 Busse bis 50 Personen  
 Tel.: 07851 / **43 03**

**Krankentransporte  
 Bestrahlungs- und  
 Dialysefahrten**



## Das Rote Kreuz zum Drücken nah



Sicher zu Hause leben

- Sicherheit auf Knopfdruck
- Schnelle Hilfe rund um die Uhr
- Ansprechpartner, die Ihre gesundheitliche Situation kennen
- Einfache Handhabung/umfassende Beratung

**DRK-Kreisverband Kehl**

Kanzmattstraße 4, 77694 Kehl

Rufen Sie uns an:  
 ☎ 0 78 51/94 33-23

## TAXIZENTRALE KEHL 0 78 51 / 58 18

freundlich – sicher – pünktlich

- Krankentransporte • Fahrten zu Chemo- und Strahlentherapie • Dialyse ...



FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 0 78 53/99 75 00

Ihr Spezialist für feine Fleisch- & Wurstwaren  
[www.metzgerei-decker.de](http://www.metzgerei-decker.de)

Angebot vom 08.10. bis 14.10.2015

<b>Hackfleisch</b> gemischt	1 kg	5,99 €
<b>Putenschnitzel</b> sehr eiweißreich	100 g	0,89 €
<b>Cordon Bleu</b> vom edlen Schweinerücken	100 g	0,99 €
<b>Bierwurst</b> ein Genuss	100 g	0,99 €
<b>Zungenwurst</b> herzhaft im Geschmack	100 g	1,19 €
<b>Badischer Schinken</b> über Buchenholz geräuchert	100 g	1,49 €

**Dienstags-Spartüte am 13.10.2015:**

Zwei Schweineschnitzel & zwei Käseknacker für nur **4,- €**

### Brennholzverkauf Zimmerei & Holzhandel Hemmler Leutesheimer Mühle, Tel: 0 78 53-99 66 77

Frische Buchenholz-reststücke aus Sägewerk, ca. 2.50 m lg., gebündelt zu 2.0 – 2.5 m<sup>3</sup>/Bund. Abholpreis 100 €/Bund inkl. Staplerverladung.

Nur solange Vorrat reicht.



# 1. Kehler Oktoberfest 9. bis 11. Oktober Verkaufsoffener Sonntag 11. Oktober 2015



Fassanstich Freitag 18.00 Uhr [www.kehler-oktoberfest.de](http://www.kehler-oktoberfest.de)

Live-Musik & bayrische Spezialitäten im Festzelt auf dem Marktplatz  
Vergnügungspark – Maßkrugstemmen – Entertainer Sammy im CCK  
Bauernmarkt in der Fußgängerzone / Spielmobil im Centrum am Markt  
Sonntag Bühnenprogramm für Kinder im Centrum am Markt

## Mode-Treff

Mode bis Gr. 50  
Hauptstraße 83 · KEHL

## Hut-Müller

Hut und Mode  
Hauptstraße 129 · KEHL

Kehl = Angebotsvielfalt auf kurzen Wegen  
mit Fußgängerzone, überdachten  
Passagen (Centrum am Markt, CCK),  
Straßencafés und Grünanlagen (Altrhein)  
...bei uns macht Einkaufen Spaß!!

## NORGE

REINIGUNG & WÄSCHEREI

Qualitätsreinigung

Wäscheservice

Gardinenreinigung

Teppichreinigung

Leder - Pelzreinigung

Hermes Paket-Shop

Lieferservice

Karlstr. 1 · 77694 Kehl

Tel. 0 78 51 / 41 14

und alle Annahmestellen

Info: 0 78 52 / 93 72 72  
[www.steffen-touristik.de](http://www.steffen-touristik.de)  
Kehl · Hebelstraße 8

### Steffen AKTUELL

**Tagesfahrten**

14.10.	Ludwigsburg Blühendes Barock	FP 25,-
25.10.	Winzer-Essen Pfalz inkl. Pfälz. Spez.	39,-
07.11.	Schlachtfest Odenw. Bauernstube	39,-
11.11.	Martinsgans-Essen inkl. Essen	40,-
15.11.	Royal Palace Kirrwiller - Menü + Show	90,-
21.11.	Tagesabschlussfahrt inkl. Mittagessen	35,-
23.11.	Zwiebelmarkt Bern	FP 35,-
29.11.	Schlachtplatten-Essen im Elsass	38,-
05.12.	Christkindlmarkt Stuttgart o. Esslingen	FP 25,-
06.12.	Weihnachtsmarkt Heidelberg	FP 25,-
12.12.	Weihnachtsm. Colmar o. Kaisersberg	FP 25,-

Weitere interessante Urlaubsangebote  
unter [www.steffen-touristik.de](http://www.steffen-touristik.de)

## Das Einkaufsparadies für den Genießer

### Zigarren Baumert

77694 Kehl, Centrum am Markt, Tel. 0 78 51 / 27 75

Auf 160 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche finden  
Sie eine in Südbaden  
einmalige Auswahl an Pfeifen,  
Feuerzeugen, Qualitätszigarren und  
auserlesenen Spirituosen.

- \* Zigarrenklimaraum
- \* *Danish* -Depot
- \* Malt-Whisky-Depot

**ZOO & Co.**  
Hier finden Sie alles  
für Ihr Haustier!

Die ZOO & Co. Kundenkarte  
**3% Rabatt**  
auf jeden Einkauf

**77694 Kehl**  
Königsbergerstr. 28 (neben Penny)  
[www.zooundco-sued.de](http://www.zooundco-sued.de)

reiff amtliche nachrichtenblätter.

## MEDIADATEN 2015

Geschäftskundentarif Nr. 5

ANB Reiff Verlagsgesellschaft & Cie. GmbH  
Fachverlag für amtliche Nachrichtenblätter  
Markener Straße 9

Gesamtauflage  
82.250  
Exemplare!

Gültig ab 1. Januar 2015

## Blättern Sie online

- konstante Preise
- günstige Kombinationen
- Themen der Sonderseiten
- attraktive Sonderwerbeformen
- Referenzstimmen der Bürgermeister



# Stellenmarkt



Wir suchen für die Seifenproduktion der Vision gGmbH zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

## Aushilfen in geringfügiger Beschäftigung (Kennziffer 50-01 A)

- Einsatz in der Produktion und Verpackung je nach Arbeitsanfall
- Arbeitszeiten von 6:00 Uhr bis 14:30 Uhr
- Vergütung nach geltendem Arbeitsrecht 450 € / Monat entsprechend der erbrachten Leistung

Fragen beantwortet Ihnen gerne Sandra Stärk,  
Tel.: 07851/84-3780 oder per email: sstaerk@vision-kork.de

Senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe der Kennziffer und des frühestmöglichen Eintrittstermins bitte an:

**Vision gGmbH**  
Daimlerstraße 7  
77694 Kehl-Kork  
sstaerk@vision-kork.de



Wir suchen für die Seifenproduktion der Vision gGmbH zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

## Schüler / Studenten (Kennziffer 50-02 A)

- Einsatz in der Produktion und Verpackung je nach Arbeitsanfall
- Arbeitszeiten von 6:00 Uhr bis 14:30 Uhr
- Vergütung nach geltendem Arbeitsrecht

Fragen beantwortet Ihnen gerne Sandra Stärk,  
Tel.: 07851/84-3780 oder per email: sstaerk@vision-kork.de

Senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe der Kennziffer und des frühestmöglichen Eintrittstermins bitte an:

**Vision gGmbH**  
Daimlerstraße 7  
77694 Kehl-Kork  
sstaerk@vision-kork.de



## Lesespaß

für die ganze Familie!

Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

Wir sorgen dafür, dass  
**lokale Nachrichten**  
dort ankommen, wo sie am  
meisten interessieren.



reiff amtliche nachrichtenblätter.

# RUND UM'S AUTO!



## Kfz-Service & Lackierbetrieb

Michael Fischer und Christian Förderer  
 77731 Willstätt  
 Legelshurster Str. 27  
 Tel. 07852 93 63 073  
 Fax: 93 63 072  
 www.kfzundlack.de  
 e-Mail: info@kfzundlack.de



## Anhängerkentrum Offenburg

ANHÄNGER 750 - 3.500 KG



Mietanhänger  
ab 15 €

# GÜNTER RUDER

e.K.

Heinrich-Hertz-Str. 30  
 77656 Offenburg  
 Telefon (0781) 5 57 00  
 www.guenter-ruder.de



## Auto-Rapp

Bolzhurststr. 6 · 77731 Willstätt-Legelshurst  
 Tel. 07852 / 7037 · Fax 2024  
 www.Rapp-Kfz.de · Auto-Rapp@t-online.de

Kawasaki SACHS Motorräder



Kfz-Reparaturen sämtlicher Fabrikate

## Ihr Werbepartner für die Region

### 37 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige von der hohen Akzeptanz und Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen Nachrichtenblätter und werben Sie in einem seriösen Umfeld.

reiff amtliche nachrichtenblätter.

Gesamtauflage  
82.250  
Exemplare!



# Kehler Oktoberfest

9.-11. Okt. Auf dem Kehler Marktplatz

Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren!

Getränke **KOF** AQUA ROMER

Sparkasse Hanauerland

siegbert bimmerle WEINGUT

Präsentiert und veranstaltet von der Stadtmarketing- und Wirtschaftsförderungs-GmbH Kehl.

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG 13-18 UHR**

[www.kehler-oktoberfest.de](http://www.kehler-oktoberfest.de)

## Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung in der Ortenau verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Wir stehen Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit gerne zur Verfügung.

**Kostenloser Energiepass für Verkäufer!**

**Aktion bis 30.11.2015: kostenloses Wertgutachten inkl. Marktanalyse**

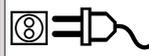
**Hermann Kuhn Immobilien**  
77652 Offenburg  
[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)  
Telefon 0781/9709393

**Achtung: Ab 1.05.15 Energiepass für Verkäufer Pflicht!**

**Für Verkäufer:** Für vorgemerkte Kunden suchen wir Einfamilienhäuser und Wohnungen. Bitte rufen Sie uns an!

## ELEKTRO

**Decker GmbH**



Elektro Decker GmbH  
Alte Zollstraße 37  
77694 Kehl  
☎ 078 51 / 48 14 48  
Fax 078 51 / 48 14 49  
[www.elektro-decker-gmbh.de](http://www.elektro-decker-gmbh.de)

Ihr Fachmann für:  
**EIB-Installation**  
**Hausgeräte + Kundendienst**  
**Elektroinstallationen**  
**Elektroheizungen**  
**ISDN-Telefonanlagen**  
**Netzwerkverkabelungen**  
**Garagentorantriebe**  
**Klima- und Solaranlagen**



## SANITÄTSHAUS BÖTTGER

- **Kompressionsstrümpfe**
- **Bandagen aller Art**
- **Blutdruck-, Blutzucker-messgeräte**
- **Hilfsmittel für die häusl. Pflege**
- **Sauerstoffgeräte**
- **Leichtgewicht-, Elektro-Rollstühle**
- **Citymobile**
- **Reparaturservice**

**SIEMENSSTRASSE 3**  
**77694 KEHL**  
**TEL. 078 51 / 89 83 99**

## Erbschaftssteuerreform: Handlungsbedarf?



**Wachstum braucht Wurzeln.**



**Birgitt Müller**  
Steuerberaterin  
Dipl.-Betriebswirtin (BA)

**Schultze & Braun GmbH**  
Steuerberatungsgesellschaft  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Spitalstraße 9 ■ 77855 Achern  
[www.schubra.de](http://www.schubra.de) ■ [info@schubra.de](mailto:info@schubra.de)

## LEGENDE PUR BREITLING PUR

**Breitling-Event**  
vom 8.10. – 11.10.2015



*Juwelier*  
**thüm**  
Hauptstraße 70 · 77694 Kehl/Rhein  
[www.thuem.de](http://www.thuem.de)



INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

**Gasthaus Marina** ehemals „Zum Gäns'1“  
An den Sportanlagen 1, 77694 Kehl-Auenheim, Tel. 01 73 / 4 04 14 91

# Oktoberfest

Samstag, 17. Oktober 2015



Gerne reservieren wir Ihnen einen Tisch.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Immer Fr./Sa./So. **Döner-Tag!**

## LAGERVERKAUF

Markengeräte zum günstigen Preis  
Waschmaschinen, Top-  
Lader, Trockner, Spülmaschinen,  
Kühlgeräte, Herdsets  
1. und 2. Wahl mit voller Garantie  
- solange der Vorrat reicht -

Telefon 07841/6749981, [www.lavegros.de](http://www.lavegros.de)  
Mo., Di., Do. u. Fr. 15 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr  
Im Oberfeld 6, 77855 Achern-Großweier

# Weber

Containerdienste und Entsorgungssysteme

Containerdienste GmbH  
77871 Renchen Carl-Benz-Str. 24

Tel.: (07843) 9 92 99 - 0  
Fax: (07843) 9 92 99 - 99  
E-Mail: [info@weber-container.de](mailto:info@weber-container.de)  
Internet: [www.weber-container.de](http://www.weber-container.de)

500 viele schöne Schuhe

BAUERNMARKT IN ACHERN  
SAMSTAG, 10.10. 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>

OFFENER SONNTAG  
IN OFFENBURG  
11.10. 13<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>



V. MARIPE

SCHUH  
SCHÄFER

WIR FÜHREN SONDERGRÖßEN IN ACHERN  
FÜR DAMEN 32-46 FÜR HERREN 38-51  
ACHERN | OFFENBURG  
68 Hauptstraße 64

## WALDMANN

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

GRABMALE · BRUNNENTRÖGE · NATURSTEINE

*Glücklich sein heißt nicht  
das Beste von allem zu haben,  
sondern das Beste aus allem zu machen.*

**77694 KEHL-AUENHEIM**  
**FREIBURGERSTR. 8 TEL. 07851-2488**



Die Teilnahme ist kostenlos,  
Spenden für den Förderverein  
sind willkommen.

## Gesundheitsakademie Ortenau Kehl

Vorträge von Klinikärzten  
für Patienten und Interessierte

Do, 15. Oktober 2015, 19.30 Uhr  
Zedernsaal, Stadthalle Kehl

**Herzkranzgefäßerkrankung: konservative  
Möglichkeiten - chirurgische Optionen**

Prof. Dr. Stefan Bauer, Ltd. Oberarzt,  
Herzzentrum Lahr

Dr. Stefan Hambrecht, Chefarzt Innere Medizin,  
Kardiologie, Ortenau Klinikum Kehl

Förderverein  
Ortenau Klinikum Kehl e.V.



[www.gesundheitsakademie-ortenau.de](http://www.gesundheitsakademie-ortenau.de)

## Krebskranken Kindern helfen!

Helfen Sie uns helfen!  
Direkt neben der Uni-  
Kinderklinik Freiburg  
unterhalten wir unser aus  
Spendenmitteln erbautes  
Elternhaus mit 73 Betten.

## Hilfe, die wirklich ankommt!



- Sparkasse Offenburg/Ortenau  
DE61664500500006084842 | SOLADES10FG
- Volksbank Offenburg  
DE43664900000050558800 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr  
DE30682900000001350803 | GENODE61LAH

**Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg**  
Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Telefon 0761/275242  
[info@helfen-hilft.de](mailto:info@helfen-hilft.de) · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch freundliche Unterstützung des Verlages.

**KINZIGTALER FENSTER GmbH** **NEU**  
**Aktion Sicherheitsfenster**

Größe Fachausstellung  
 Diesen Sonntag  
**Schausonntag**  
 von 14.00 – 16.00 Uhr  
 (keine Beratung und Verkauf)  
 An der B33 hinter der Aral-Tankstelle

+ Sicherheitsbeschlag der Stufe 1  
 + Tresorbolzenverriegelung  
 + Sekustic-Sicherheitsgriff  
**ohne Mehrpreis!!!**

Berghauptener Straße 21 · 77723 Gengenbach · Tel. (0 78 03) 96 69-0  
 Fax (0 78 03) 96 69-29 · E-Mail: info@kinzigtalerfenster.de **schüco**



**Gümpel Reisen** • Qualität  
 • Sicherheit  
 • Kompetenz

**Moderne Reisebusse mit bis zu 58 Sitzplätzen**

Steigen Sie bei uns ein – wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Daimlerstraße 9 · 77694 Kehl  
 Tel. +49 (0) 7851 9305-0  
 www.guempel-reisen.de



**HerbstAktion**  
 bis **15.11.2015** **10% Rabatt**  
 auf Gardinen – Stoffe – Flächenvorhänge – Befestigungssysteme



**LIND** IHR RAUMAUSSTÄTTER

Rheinstraße 29 · 77866 Rheinau-Freistett · Tel. 07844-810 · info@lind-gmbh.de

**Abdichtungs- und Beschichtungssysteme für:**

- Terrassen
- Balkone
- Flachdachbereich

**SuboTek GmbH**  
**BODENTECHNIK**

Körnersbühnd 5 · 77836 Rheinmünster  
 Telefon (0 72 27) 25 21 · Fax (0 72 27) 44 21  
 E-Mail: SuboTek@web.de  
**www.subotek.de**

**Mann geht zu...**  
**MOSER HERRENMODEN**

**30 Jahre Moser Herrenmoden**

Seit 1985 steht Moser für hochwertige Männermode. Wir sagen Danke und laden Sie herzlich ein mit uns zu feiern.

Wir feiern vom 08.10.-17.10.2015  
 In Zell · Hausach · Gengenbach

www.moser-herrenmoden.de

**30 JAHRE**

**MACHEN SIE MIT UND GEWINNEN SIE** **AKTIONS-GUTSCHEINE**

**RACING TAG AM HÖCKENHEIMRING** **FALLSCHIRM SPRUNG ADRENALIN PUR** **BRAUEREI TOUR FÜR 5 PERSONEN**

**20%** **10%**

**GUTSCHEIN:** 20% & 10% auf je ein Teil Ihrer Wahl. Gültig bis einschließlich 17.10.2015 - Pro Einkauf/Person einmalig einlösbar. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderangeboten. Ausgenommen Firmen- & Vereinskleidung.

**Mitmachen:** Formular in einem unserer Ladengeschäfte ausfüllen oder auf Facebook teilnehmen! Weitere Infos zu dem Gewinnspiel unter [www.moser-herrenmoden.de](http://www.moser-herrenmoden.de) Viel Glück!

# Die Dicht Profis

Bauwerksabdichtung | Balkonsanierung | Garagensanierung

... wir kommen wenn's feucht wird...

- Bauwerksabdichtungen
- Keller- und Mauerwerksabdichtungen
- Balkonsanierungen
- Garagensanierungen
- Kellerinnenabdichtungen
- Bodenbeschichtungen
- Schimmelpilzsanierungen
- Trocknung u. Entfeuchtung
- Sockelabdichtungen
- Fassadensanierungen

**KOSTENLOSE FEUCHTIGKEITSANALYSE  
JETZT ANRUFEN**

www.dicht-profis.de  
M. Trapp tel. 07821-956525 handy: 0152-05 29 95 89 Birkenweg 8  
Bausachverständiger fax 07821-956847 mail: info@dicht-profis.de 77933 Lahr

## FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber

Angebot vom 08.10. – 10.10.2015



Rindfleisch zum Kochen	100 g	0,88 €
Hähnchen	100 g	0,49 €
Feiner Fleischkäse	100 g	0,89 €
Ungarischer Bauernsalat	100 g	1,19 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 0 78 53 / 6 76

## MALERFACHBETRIEB

**Frank Degen**

Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten, Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 0 78 51 / 7 21 65  
Dahlienstraße 19 · Kehl-Marlen · ☎ 0 78 54 / 98 37 77

Simone Ruschmann Matthias Jaeniche Hans-Peter Früh

# „Wir verkaufen Ihr Haus!“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

**Erfolg ist kein Zufall!**

Wir machen den Weg frei.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?  
Wir haben den geeigneten Käufer mit der passenden Finanzierung für Sie!  
Rufen Sie uns direkt an. Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Beratungszentrum Immobilien & Finanzierung  
Bühl, Telefon 07223 985-1170  
Kehl, Telefon 07223 985-1912  
www.volksbank-buehl.de

**Volksbank Bühl**  
IMMOBILIEN & FINANZIERUNG

## Die Steinmetzwerkstatt

THOMAS BURGER

GRABMALE · SKULPTUREN  
ALLES FÜR DEN GARTEN

77694 KEHL, Friedhofstraße 91  
(ehem. Markus Beck)  
Tel. 0 78 51 / 27 21 [www.tom-stone.net](http://www.tom-stone.net)

## Theorie Kompakt-Kurs in den Herbstferien!

**FAHRSCHULE HEITZ.COM**

Tel. 0 78 51 / 7 38 99

Ihre Einkaufsstadt mit Herz.

## Achern

Sa. 10. Oktober  
Einkaufen bis 20 Uhr

# Bauernmarkt

Das Original!

Unterhaltung und Shopping bis in den Abend.

**Achern aktiv** e.V.

GARTEN FLORISTIK AMBIENTE GARTENPFLEGE

**1A Garten HOPP**

# Saison Rausverkauf

alle vorrätigen Heckenpflanzen, Blühsträucher, Obstgehölze und Rosen

## 30% reduziert

Querbacher Str. 44 | 77694 Kehl-Bodersweiler | Tel: +49 (0) 78 53 - 3 26 | Fax: +49 (0) 78 53 - 99 66 96 | [www.1a-garten-hopp.de](http://www.1a-garten-hopp.de)

Wir wünschen ein schönes Wochenende!